



小学生课外阅读必读丛书

小学推广阅读经典

狐狸列那的故事

主编 谭树辉 原著 (法国) 季诺夫人

彩绘
注音版

江西美术出版社



小学生课外阅读必读丛书

hu li lie na de gu shi

狐狸列那的故事

小学推广阅读经典

江西美术出版社

●图书在版编目(CIP)数据

狐狸列那的故事 / 谭树辉主编. — 2版. — 南昌:江西美术出版社, 2011.10
(新课标小学生课外阅读必读丛书)

ISBN 978-7-5480-0785-2

I. ①狐… II. ①谭… III. ①童话—法国—近代—缩写

IV. ①I565.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第199373号

赣版权登字-06-2011-239

本书由江西美术出版社出版。未经出版者书面许可,
不得以任何方式抄袭、复制或节录本书的任何部分。

版权所有, 侵权必究

本书法律顾问:江西中戈律师事务所 张戈律师

新课标小学生课外阅读必读丛书

小学推广阅读经典 狐狸列那的故事

主 编: 谭树辉

策 划: 刘 芳

责任编辑: 葛 勇 陈 军

设计制作: 书童工作室 陈彩虹

出 版: 江西美术出版社

地 址: 江西省南昌市子安路66号江美大厦

邮 编: 330025

电 话: 0791-86565509

经 销: 全国新华书店

网 址: <http://www.jxfinearts.com>

印 刷: 温州益丰印刷有限公司

开 本: 889毫米×1194毫米 1/32

印 张: 6

版 次: 2011年10月第1版

印 次: 2011年10月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5480-0785-2

定 价: 10.00元

益丰印刷有限公司电话: 0577-59868616

如发现书页有装订错误或污损, 请寄至承印公司调换。

人类一开始用手势和简单发音来交流情感，传达意图；后来有了符号，开始记录吃穿、时间、游戏、男女；再后来又有了文字，人们开始书写事件、故事、情感、人物。在使用符号的过程中，人们对大自然的存在有了新鲜感，对天地和生灵有了交互的思维，开始有了对生命的崇尚行为；在书写文字的过程中，人们逐渐形成了成熟的语言，语言帮助人们创造了更丰富的文字……

说到印刷术的出现，人们第一时间想到的就是中国的毕升。北宋时期，毕升发明活字印刷术这是印刷业的一次革命，对中国、欧洲，乃至世界文化发展中有着深远影响，书籍也随之出现。书籍就是容纳文字的载体，从此在这个载体上，人们开始写作、阅读，开始记载历史、编写故事、抒发情感。在书籍中表达了不同社会、不同语言、不同文化的差异和雷同。世界之大、天地之和，让人类生生不息，让人类的智慧注入永恒，让人类和文字一起统治了整个世界。

有了书本，就有了阅读；有了书本，就有了作家。作家是写作的精英，这些精英为人类文化的进步开启了一扇神奇的大门——阅读的灵魂。莎士比亚、泰戈尔、托尔斯泰、雨果、高尔基、

鲁迅、巴金、老舍……这些世界文学巨匠在一生中已经为人类开启了灵魂的大门。文学的伟大和经典，没有他们几乎就不会存在，阅读的情趣和信念，没有他们几乎就淡然无味。

无尽的文字书写，创作了无尽的人文历史，从而又有了无尽的创作。有了创作，才有了阅读。人之初，人之长，必定离不开阅读。成长不是长大的唯一，成长是懂得的过程，懂得是认知的结果，那么阅读呢？阅读就是认知，就是让你懂得，学会阅读，成长就变成了快乐。

其实每个少儿读物的编辑真的都希望孩子们阅读的每个字都是金色的种子，他们把种子埋在了书本里，就是让孩子们打开书，让种子发芽、长大。种子发芽了，孩子就会问：“它会长多大呢？”种子长大了，孩子就会问：“它会结什么果呢？”如果孩子提出的问题多了，那一定就是种子发芽了，那一定就是阅读的力量出现了！



目录

第一章 狐狸列那的诞生/2

第二章 列那装死偷鱼/10

第三章 列那给狼剃度/17

第四章 钓鱼的叶森格仑/30

第五章 与花猫争夺香肠/35

第六章 蒂贝尔的秃尾巴/49

第七章 上了公鸡的当/58

第八章 草地上的惨剧/71

第九章 审判列那/82

第十章 狗熊勃伦的遭遇/93

CONTENTS

- 第十一章 花猫传讯列那/102
- 第十二章 猪獾完成任务/113
- 第十三章 列那的申辩/120
- 第十四章 国王对列那判刑/130
- 第十五章 戏耍国王的使者/144
- 第十六章 国王的礼物/151
- 第十七章 狮王攻打茂柏渡/158
- 第十八章 列那凯旋/168
- 第十九章 列那搭救国王/173
- 第二十章 狐狸列那“去世”/182



小学生课外阅读必读丛书

hu li lie na de gu shi

狐狸列那的故事

小学推广阅读经典

江西美术出版社



第一章 狐狸列那的诞生

chuàng shì zhī chū wēi dà rén cí de shàng dì jiàng lín fán jiān tā
创世之初，伟大、仁慈的上帝降临凡间。他
huā le liù tiān de shí jiān chuàng zào le zhè ge shì jiè dì qī tiān tā
花了六天的时间，创造了这个世界。第七天，他
lèi le jiù yòng lái xiū xi nà shí tiān dì jiān yī piàn níng jìng dà dì
累了，就用来休息。那时，天地间一片宁静，大地
shàng méi yǒu sēn lín guàn mù yě méi yǒu shén me gǔ wù shū cài
上没有森林、灌木，也没有什么谷物、蔬菜。

zhè yàng guò le hěn jiǔ shàng dì gǎn dào yī sī jì mò biàn zhuā qǐ
这样过了很久，上帝感到一丝寂寞，便抓起
dì shàng de ní tǔ zhào zhe zì jǐ de yàng zi niē le yī gè ní rén
地上的泥土，照着自己的样子，捏了一个泥人。
suí hòu tā yòu cháo zhe ní rén de bí kǒng chuī le yī kǒu qì zhè ní rén
随后，他又朝着泥人的鼻孔吹了一口气，这泥人
jiù huó le guò lái yǒu le shēng mìng lì
就活了过来，有了生命力。

shàng dì gěi tā qǔ míng yà dāng bǎ tā fàng zài yī dùn yuán lǐ ràng
上帝给他取名亚当，把他放在伊甸园里，让
tā kān shǒu yuán zi yī dùn yuán lǐ zhǎng mǎn le gè zhǒng gè yàng de guǒ shù
他看守园子。伊甸园里长满了各种各样的果树，
shù shàng jiē mǎn le yòu dà yòu xiāng de guǒ zi zhì huì shù hé shēng mìng shù
树上结满了又大又香的果子。智慧树和生命树



狐狸列那的故事 Huliliena de gushi

jiù shēngzhǎng zài yī diàn yuán de zhōng jiān
就生长在伊甸园的中间。

yà dāng zài yuán lì kě yǐ suí biàn zhāi xià qí tā guǒ shù shàng de guǒ
亚当在园里可以随便摘下其他果树上的果

zi jì néng tián bǎo dù zi yě néng xiǎng shòu měi wèi dàn shì shàng dì jìn
子，既能填饱肚子，也能享受美味。但是上帝禁

zhǐ tā cǎi zhōng zhì huì shù hé shēng mìng shù shàng de guǒ shí
止他采摘智慧树和生命树上的果实。

yòu guò le hěn jiǔ shàng dì jué de yà dāng yī gè rén hěn gū dān
又过了很久，上帝觉得亚当一个人很孤单，

jiù zài tā shuì shú le yǐ hòu qǔ xià le tā de yī gēn lèi gǔ zuò chéng
就在他睡熟了以后，取下了他的一根肋骨，做成

le yī gè nǚ rén xià wá bìng ràng tā men jié wéi fū qī
了一个女人——夏娃，并让他们结为夫妻。

cóng cǐ yà dāng hé xià wá
从此，亚当和夏娃

zài yī diàn yuán lì guò zhe wú
在伊甸园里过着无

yōu wú lǜ de rì zi
忧无虑的日子。

bù guò xià
不过，夏

wá shì yī gè hào qí
娃是一个好奇

xīn hěn zhòng de nǚ
心很重的女

rén yīn wèi shàng dì
人。因为上帝

bù ràng chī zhì huì shù
不让吃智慧树





hé shēngmìng shù de guǒ zi xià wá duì zhè liǎng kē shù chōngmǎn le qiáng liè
和生命树的果子，夏娃对这两棵树充满了强烈
de hào qí xīn hěn xiǎng cháng yí xià nà guǒ zi de wèi dào kàn kan tā
的好奇心，很想尝一下那果子的味道——看看它
men de guǒ zi yǔ qí tā pǔ tōng de guǒ zi yǒu shén me bù tóng
们的果子与其他普通的果子有什么不同。

mó guǐ sā dàn kàn chuān le xià wá de xīn si tā bǎ zì jǐ biàn chéng
魔鬼撒旦看穿了夏娃的心思，他把自己变成
yī tiáo shé liú jìn yī diàn yuán yǐn yòu xià wá tōu chī le yī kē zhì huì
一条蛇，溜进伊甸园，引诱夏娃偷吃了一颗智慧
shù shàng de guǒ shí xià wá hài pà yà dāng zhī dào le huì xiàng shàng dì
树上的果实。夏娃害怕亚当知道了，会向上帝
gào fā yě piàn yà dāng chī le yī kē zhì huì shù shàng de guǒ shí
告发，也骗亚当吃了一颗智慧树上的果实。

kě shì quán zhī quán néng de shàng dì zěn huì bù zhī dào ne tā shēng
可是，全知全能的上帝怎会不知道呢？他生
qì le jiù bǎ yà dāng hé xià wá gǎn chū le yī diàn yuán
气了，就把亚当和夏娃赶出了伊甸园。

cóng cǐ yà dāng hé xià wá zài yě méi yǒu wú yōu wú lǜ de shēng huó
从此，亚当和夏娃再也没有无忧无虑的生活
le tā men bì xū wèi le shēng cún ér nǚ lì jìn xíng gè zhǒng gè yàng de
了。他们必须为了生存而努力进行各种各样的
láo dòng
劳动。

shàng dì kàn tā men hěn xīn kǔ yǒu xiē bù rěn yī tiān tā děng
上帝看他们很辛苦，有些不忍。一天，他等
yà dāng yī gè rén de shí hou chū xiàn zài tā de miàn qián gěi le tā yī
亚当一个人的时候，出现在他的面前，给了他一
gēn shén bàng zhǐ yào yòng zhè gēn bàng zi jī dǎ shuǐ miàn jiù huì dài lái
根神棒——只要用这根棒子击打水面，就会带来



狐狸列那的故事 Huliliena de gushi

tā xiǎng yào de dōng xī dàn shì
他想要的东西。但是，

shàng dì jǐng gào shuō qiān wàn bù
上帝警告说：“千万不

yào gěi xià wá shǐ yòng
要给夏娃使用！”

yà dāng yòng shén
亚当用神

bàng qiāo le yī xià
棒敲了一下

shuǐ miàn mǎ shàng
水面，马上

cóng shuǐ miàn tiào chū
从水面跳出

lái yī zhī mǔ yáng
来一只母羊

hé yī zhī yáng gāo
和一只羊羔。

cóng cǐ tā men kě
从此，他们可

yǐ hē dào yáng nǎi chī dào yáng ròu pī shàng yáng pí le
以喝到羊奶，吃到羊肉，披上羊皮了。

xià wá zhī dào le yě xiǎng shì yī xià shén bàng yà dāng jì zhù shàng
夏娃知道了，也想试一下神棒。亚当记住上

dì de huà bù kěn bǎ shén bàng gěi tā dàn jīng bù zhù qī zǐ de ruǎn mó
帝的话，不肯把神棒给她，但经不住妻子的软磨

yìng pào zuì zhōng hái shì bǎ shén bàng gěi le tā
硬泡，最终还是把神棒给了她。

xià wá ná qǐ shén bàng xiàng zhe shuǐ miàn yòng lì yī dǎ lì jí cóng
夏娃拿起神棒，向着水面用力一打，立即从





shuǐ miàn tiào chū lái yī zhī xiōng měng de láng láng tiào shàng àn yī xià pū
水面跳出来一只凶猛的狼。狼跳上岸，一下扑

xiàng mǔ yáng bā tā tuō jìn le sēn lín
向母羊，把它拖进了森林。

yà dāng jí máng qiǎng guò shén bàng jī xiàng shuǐ miàn yī tiáo xióng zhuàng
亚当急忙抢过神棒，击向水面，一条雄壮

de gǒu tiào chū shuǐ miàn yǒng gǎn de xiàng láng zhuī qù bù yī huì er gǒu
的狗跳出水面，勇敢地向狼追去。不一会儿，狗

jiù bǎ mǔ yáng jiù le huí lái
就把母羊救了回来。

zhè cì yǐ hòu yà dāng lǎo jì shàng dì de huà zài yě bù ràng xià
这次以后，亚当牢记上帝的话，再也不让夏

wá shǐ yòng shén bàng le tā měi cì yòng wán shén bàng dōu xiǎo xīn yì yì de
娃使用神棒了。他每次用完神棒，都小心翼翼地

cáng qǐ lái
藏起来。

jiù zhè yàng yà dāng yòng shén bàng bǎ shān yáng lú zi niú jī yǐ
就这样，亚当用神棒把山羊、驴子、牛、鸡以

jí qí tā gè zhǒng yǒu yòng de dòng wù dōu dài dào le tiān dì zhī jiān
及其他各种有用的动物都带到了天地之间。

xià wá bìng bù gān xīn yǒu yī cì tā chèn zhàng fu bù zài tōu
夏娃并不甘心。有一次，她趁丈夫不在，偷

tōu de qǔ chū shén bàng fèn lì jī dǎ shuǐ miàn shà shí shuǐ miàn fēng qǐ
偷地取出神棒，奋力击打水面。霎时，水面风起

yún yǒng yī gè gè xiōng hěn cán bào de dòng wù shī zi liè bào gǒu
云涌，一个个凶狠残暴的动物——狮子、猎豹、狗

xióng lǎo hǔ fēn fēn tiào chū shuǐ miàn
熊、老虎……纷纷跳出水面。

yà dāng fā xiàn le huāng máng lái qiǎng qī zǐ shǒu zhōng de shén bàng liǎng
亚当发现了，慌忙来抢妻子手中的神棒。两



狐狸列那的故事 Huliliena de gushi

rén zhēng duó qǐ lái tū rán kǎ chā yī xià shén bàng duàn wéi liǎng jié
人争夺起来，突然，“咔嚓”一下，神棒断为两截。

xià wá dǔ qì sì de bǎ duàn le de shén bàng rēng xiàng shuǐ miàn
夏娃赌气似的把断了的神棒扔向水面。

zhī jiàn shuǐ miàn yǒng qǐ yī gè hěn dà de xuán wō cóng xuán wō lǐ tiào
只见水面涌起一个很大的旋涡，从旋涡里跳

chū yī zhī guài shòu xiǎo xiǎo de nǎo dai jiǎn jiǎn de bí zi hé zuǐ ba
出一只怪兽——小小的脑袋，尖尖的鼻子和嘴巴，

hái yǒu yī shēng guāng liàng ér měi lì de pí máo
还有一身光亮而美丽的皮毛。

xià wá gāo xìng le tā jué de nà yī shēn pí máo hěn shì hé zuò yī
夏娃高兴了，她觉得那一身皮毛很适合做一

tiáo piào liang de wéi jīn biàn jí máng xiàng guài shòu chōng guò qù
条漂亮的围巾，便急忙向怪兽冲过去。

jiù zài xià wá yào zhuā zhù tā de shí hòu guài shòu chōng zhe xià wá lěng
就在夏娃要抓住它的时候，怪兽冲着夏娃冷

xiào yī shēng yī gè zhuǎn shēn hái méi děng xià wá huí guò shén lái jiù cóng tā
笑一声，一个转身，还没等夏娃回过神来，就从她

shēn biān liú zǒu le hái nòng de xià wá shī le yī shēn
身边溜走了，还弄得夏娃湿了一身。

zhè zhī guài shòu jiù shì jiǎo huá ér yòu guǐ jì duō duān de hú li tā
这只怪兽就是狡猾而又诡计多端的狐狸。它

de dì yī cì chū xiàn jiù kāi shǐ le yǐ zhuān nòng rén wéi kuài lè de shēng huó
的第一次出现就开始了以捉弄人为快乐的生活。

wǒ men de zhǔ rén gōng jiù shì zhè zhī hú li de hòu dài tā de míng
我们的主人公就是这只狐狸的后代，他的名

zì jiào liè nà liè nà hé tā de qī zǐ hǎi mò lín yǐ jí liǎng gè hái
字叫列那。列那和他的妻子海莱琳以及两个孩

zi mǎ ěr bāng shí hé bèi ěr xī āi yī qǐ zhù zài yī gè jiào mào bāi dù
子马尔邦什和贝尔西埃一起住在一个叫茂柏渡



de měi lì dì fāng
的美丽地方。

qī zǐ cōngmíng měi lì wēn róu xián huì liǎng gè hái zǐ huó pō kě
妻子聪明美丽、温柔贤惠，两个孩子活泼可
ài ér yòu shí fēn táo qì yī jiā zǐ qí lè róng róng guò zhe xìng fú kuài
爱而又十分淘气，一家子其乐融融，过着幸福快
lè de shēng huó
乐的生活。

dà huī láng yè sēn gé lún liè nà guǎn tā jiào jiù jiù ér shí jì
大灰狼叶森格仑，列那管他叫舅舅。而实际
shàng tā men yī diǎn qīn qī guān xì dōu méi yǒu tā men zhǐ bù guò shì hěn zǎo
上他们一点亲戚关系都没有，他们只不过是很早
jiù rèn shí de péng you tā men zài yì qǐ tóu jī de shí hòu shì shí fēn
就认识的朋友。他们在一起偷鸡的时候是十分
yào hǎo de péng you dàn zài fēn jī de shí hòu tā men zhī jiān yuán běn jiān
要好的朋友，但在分鸡的时候，他们之间原本坚
gù de yǒu yì yī shùn jiān jiù dàng rán wú cún le
固的友谊一瞬间就荡然无存了。

huā māo dì bèi ěr yě zì chēng shì liè nà de péng you
花猫蒂贝尔也自称是列那的朋友。

tóng yàng tā men zhī jiān xū wéi de yǒu yì yī diǎn er yě
同样，他们之间虚伪的友谊一点儿也

jīng bù qǐ lì yì de kǎo yàn yīn wèi tā men yǒng yǒu
经不起利益的考验。因为他们拥有

tóng yàng líng huó de tóu nǎo tóng yàng guǐ jì duō duǎn
同样灵活的头脑，同样诡计多端。

tā men zǒng shì xiǎng lì yòng duì fāng zhè liǎng gè cōngmíng
他们总是想利用对方，这两个聪明

de jiā伙 gēn běn jiù shì zhēn jiān duì mài máng
的家伙，根本就是“针尖对麦芒”！





狐狸列那的故事 Huliliena de gushi

zhū huān kè lán bèi ěr cái shì liè nà zhēnzhèng de qīn qī shì tā dì
猪獾克兰贝尔才是列那真正的亲戚，是他嫡
qīn de zhī zǐ tā hān hòu rè qíng duì liè nà huái zhe nóng hòu de jiā zú
亲的侄子。他憨厚热情，对列那怀着浓厚的家族
gǎn qíng měi cì zài liè nà shòu dào bié rén gōng jī de shí hòu tā dōu huì
感情。每次在列那受到别人攻击的时候，他都会
tǐng shēn ér chū jí lì wéi hù liè nà de guāng huī xíng xiàng tóng shí tā
挺身而出，极力维护列那的光辉形象。同时，他
duì liè nà de zhì huì pèi fú de jiǎn zhí shì wǔ tǐ tóu dì
对列那的智慧佩服得简直是五体投地。

liè nà hái yǒu qí tā yī xiē péng you rú zūn guì de shī wáng nuò bó
列那还有其他一些朋友，如尊贵的狮王诺勃
lè hé shī hòu fēi yē ěr fū rén gǒu xióng bó lún xiǎo gǒu gǔ dù wǎ
勃和狮后菲耶尔夫人、狗熊勃伦、小狗古杜瓦……

měi tiān liè nà dōu yào cóng mào bǎi dù de jiā lǐ chū fā qù xún zhǎo
每天，列那都要从茂柏渡的家里出发，去寻找
yī xiē kě kǒu de liè wù yǐ tián bǎo zì jǐ de yǐ jí qī ér de dù zi
一些可口的猎物，以填饱自己的以及妻儿的肚子。





第二章 列那装死偷鱼

tiān qì yuè lái yuè lěng le tiān kōng yě zǒng shì yīn chén chén de nà
天气越来越冷了，天空也总是阴沉沉的。那
tiān liè nà zài jiā lǐ tā fān le fān jǐ gè shí chù guì lǐ miàn kōng kōng
天，列那在家里，他翻了翻几个食橱柜，里面空空
rú yě
如也。

hǎi mò lín fū rén zhèng zuò zài ān lè qǐ shàng méi tóu shēn suǒ yī
海茉琳夫人正坐在安乐椅上，眉头深锁，一
liǎn yōu chóu
脸忧愁。

yī diǎn er chī de dōu méi yǒu le tā hū rán shuō dào jiā lǐ
“一点儿吃的都没有了。”她忽然说道，“家里
yī diǎn er chī de dōu méi yǒu le zhè gāi zěn me bàn ne
一点儿吃的都没有了，这该怎么办呢？”

liè nà tàn le tàn qì
列那叹了口气。

xiǎo jiā伙 men jiù kuài yào huí lái le hǎi mò lín fū rén yòu shuō
“小家伙们就快要回来了，”海茉琳夫人又说，
tā men kě dōu è zhe dù zi ne yī huí lái jiù yào chī de
“他们可都饿着肚子呢！一回来就要吃的。”

yī jiā zhī zhǔ liè nà jué dìng chū qù zǒu zou kàn kàn yǒu shén me
一家之主列那，决定出去走走，看看有什么